



BIBLIOGRAPHY

Adams, K. M. (1956). Ideological Foundations of Western Civilization. *The Journal of Higher Education*, 27(9), 489–495+513.

<https://doi.org/10.2307/1977528>

Alexander, B. K., & Shelton, C. P. (2014). *A History of Psychology in Western Civilization*. Cambridge University Press.

Anwar, O. (2010). “Misunderstanding in Telephone Interaction” A Qualitative Study of how Non-native Interactants Manage Misunderstanding in a Mediated Communication [Unpublished thesis]. Linköping University. <http://www.diva-portal.org/smash/get/diva2:416785/FULLTEXT01.pdf>

Barone, F. (2020). *Language, Culture & Society*. Human Relations Area Files. <https://hraf.yale.edu/teach-ehraf/language-culture-society/>

Bello, U. M. (2020). Minimising Confrontations and Conflicts in Language Use: Perspectives from Peace Linguistics. *Journal of the English Scholars' Association of Nigeria*, 22(2).

https://www.researchgate.net/publication/348379431_Minimising_Confrontations_and_Conflicts_in_Language_Use_Perspectives_from_Peace_Linguistics

Birken, L. (1992). What Is Western Civilization? *The History Teacher*, 25(4), 451–461. <https://doi.org/10.2307/494353>

Blum-Kulka, S., & Olshtain, E. (1984). Requests and Apologies: A Cross-Cultural Study of Speech Act Realization Patterns (CCSARP)¹. *Applied Linguistics*, 5(3), 196–213.

Boxer, D. (2002). *Applying Sociolinguistics: Domains and face-to-face interaction*. John Benjamins Publishing Company.

Brown, P., & Levinson, S. (1987). *Politeness: Some universals in language usage*. Cambridge University Press.

Byram, M. (2006, October 18). *Language and Identities* [Conference presentation]. Intergovernmental Conference Languages of Schooling: towards a Framework for Europe, Strasbourg. <https://rm.coe.int/preliminary-study-languages-and-identities-intergovernmental-conferenc/16805c5d4a>

Chambers, J. K. (2009). *Sociolinguistic Theory: Linguistic Variation and its Social Significance (Revised Edition)*. Wiley-Blackwell.



Chen, M. (2015, March 26). *The Nuances of Cross-Cultural Communication*.

IDEAS University of Virginia Darden School of Business.

<https://ideas.darden.virginia.edu/the-nuances-of-cross-cultural-communication>

Culpeper, J., Haugh, M., & Kadar, D. Z. (Eds.). (2017). *The Palgrave Handbook of Linguistic (Im)politeness*. Palgrave Macmillan.

<https://link.springer.com/book/10.1057/978-1-37-37508-7>

Daulay, S. H., Azmi, N., & Pratiwi, T. (2022). The Importance of Expressing Politeness: English Education Students' Perspectives. *Tarling: Journal of Language Education*, 6(1), 49–68.

<https://ejournal.uinsaizu.ac.id/index.php/tarling/article/view/5158/2821>

Davis, W. (2019). Implicature. *The Stanford Encyclopedia of Philosophy* (Fall 2019 Edition), Edward N. Zalta (ed.).

<https://plato.stanford.edu/archives/fall2019/entries/implicature/>

Den Hartog, M., van Hoften, M., & Schoenmakers, G. (2022). Pronouns of address in recruitment advertisements from multinational companies. *Linguistics in the Netherlands*, 39(1), 39–54. <https://doi.org/10.1075/avt.00060.har>

Downes, W. (1998). *Language and Society* (2nd ed.). Cambridge University Press.

Druzhinin, A. S. (2022). Cinematic Observation in Linguistics and Beyond: Towards an Empirical Science. *ΠΡΑΞΗΜΑ Journal of Visual Semiotics*, 32(2), 9–29. DOI: 10.23951/2312-7899-2022-2-9-29

https://praxema.tspu.edu.ru/en//archive.html?year=2022&issue=2&article_id=8413/

Eduards, M. (1983). Review: Western Political Thought. *Acta Sociologica*, 26(2). 189–193. <https://www.jstor.org/stable/4194472>

Evason, N. (2022). *American Culture Communication*. Cultural Atlas.

<https://culturalatlas.sbs.com.au/american-culture/american-culture-communication>

Fear, D. (2020, March 13). How 'Contagion' Suddenly Became the Most Urgent film of 2020. Rolling Stone. <https://www.rollingstone.com/films/film-features/Contagion-most-urgent-film-of-2020-964532/>

Feld, S., & Williams, C. (1975). Toward a Researchable Film Language, 2(1), 25–32. <https://repository.upenn.edu/svc/vol2/iss1/3/>

Firdaus, R. J., Setiawan, S., & Weda, S. (2022). Displaying power and solidarity through the pronoun use in "The Voice Kids Indonesia Season 4". In I. Maureen, E. Imah, S. Savira, S. Anam, M. Mael, & L. Hartanti (Eds.), *Innovation on*



Education and Social Sciences (pp. 201–208). Routledge.

<https://doi.org/10.1201/9781003265061>

Gamble, A. (2009). The Western Ideology. *Government and Opposition*, 44(1), 1–19. <https://www.jstor.org/stable/44484162>

Germino, D. (1970). “Modernity” in Western Political Thought. *New Literary History*, 1(2), 293–310. <https://doi.org/10.2307/468633>

Goh, E. (2008). Great Powers and Hierarchical Order in Southeast Asia: Analyzing Regional Security Strategies. *International Security*, 32(3), 113–157. <https://www.jstor.org/stable/30130520>

Gregory, M., & Carroll, S. (1978). Language and Situation: Language varieties and their social contexts. *Routledge & Kegan Paul*.

Grice, H. P. (1975). Logic and Conversation. In P. Cole, & J. L. Morgan. (Eds.), *Syntax and Semantics*, Vol. 3, Speech Acts (pp. 41–58). Academic Press.

Grieve, J. (2021). Observation, experimentation, and replication in linguistics. *Linguistics*, 59(5), 1343–1356. <https://doi.org/10.1515/ling-2021-0094>

Gumperz, J. (1982). Language and social identity. *Cambridge University Press*.

Halliday, M.A.K. (1978). *Language as social semiotic: The social interpretation of language and meaning*. Edward Arnold.

Halliday, M.A.K., & Hasan, A.S. (1985). *Language, context, and text: aspects of language in a social-semiotic perspective*. Deakin University Press.

Halliday, M.A.K., McIntosh, A., & Strevens, P. (1964). *The linguistic sciences and language teaching*. Longman.

Helmbrecht, J. (2014). Politeness distinctions in personal pronouns: A case study on competing motivations. In B. Macwhinney, A. Malchukov, & E. Moravcsik (Eds.), *Competing Motivations in Grammar & Usage*. Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780198709848.003.0019>

Hernández-Campoy, J. M. (2014). Research methods in Sociolinguistics. *AILA Review*, 27(1), 5–29. <https://doi.org/10.1075/aila.27.01her>

Hindess, B. (1992). Power and Rationality: The Western Concept of Political Community. *Alternatives: Global, Local, Political*, 17(2), 149–163. <https://www.jstor.org/stable/40644737>

Holmes, J. (2013). *An Introduction to Sociolinguistics* (4th ed.). Routledge.



Holtgraves, T. (2002). *Language as Social Action*. Lawrence Erlbaum Associates Publisher.

Holtgraves, T. M., & Kashima, Y. (2008). Language, Meaning, and Social Cognition. *Personality and Social Psychology Review*, 12(1), 73–94.
<https://doi.org/10.1177/1088868307309605>

Huntington, S. P. (1993). The Clash of Civilization? *Foreign Affairs*, 72(3), 22–49. <https://doi.org/10.2307/20045621>

Husna, F.N. (2018). The Speech Act of Request and Politeness Strategies in Elizabeth Allen's Ramoona and Beezus. *English Language & Literature*, 2(4), 378–388.

Inoguchi, T. & Newman, E. (Eds.). (1997). “Asian Values” and Democracy in Asia. United Nations University.
http://collections.unu.edu/eserv/UNU:8492/Asian_Values_and_Democracy_in_Asia.pdf

Jarvie, I. C. (1986). *Movies and Society*. Garland Publishing, Inc.

Jay, G. S. (1994). Knowledge, Power, and the Struggle for Representation. *College English*, 56(1), 9–29. <https://doi.org/10.2307/378214>

Khairunas, S., Sidauruk, J., Pratama, R. M. D., & Natalia, T. O. M. D. (2020). Conversational Implicature in Beauty and Beast Movie Directed by Bill Condon. *WANASTRA Jurnal Bahasa dan Sastra*, 12(1).
<https://doi.org/10.31294/w.v12i1.7459>

Kim, Y. (1997). "Asian-Style Democracy": A Critique from East Asia. *Asian Survey*, 37(12), 1119 – 1134. <https://doi.org/10.2307/2645761>

Kim, Y. (2003). Understanding East Asian Political Systems: Origins, Characteristics, and Changes. *Sungkyun Journal of East Asian Studies*, 3(1), 45–78.
https://www.academia.edu/8323465/Understanding_East_Asian_Political_Systems_Origins_Characteristics_and_Changes

King, J. (2010). The Role of Power and Solidarity in Politeness Theory: The Case of Golden Age Spanish. In J. Culpeper & D. Z. Kadar (Eds.), *Historical (Im)politeness*. Peter Lang.
https://www.academia.edu/28749826/The_Role_of_Power_and_Solidarity_in_Politeness_Theory_The_Case_of_Golden_Age_Spanish_In_Jonathan_Culpeper_and_Daniel_K%C3%A1d%C3%A1r_Eds_Historical_Im_Politeness_2010_Linguistic_Insights_series_vol_65_pp_231_263_Bern_Peter_Lang



Knoeferle, P. (2020). *How context influences language processing and comprehension*. Research Outreach. <https://researchoutreach.org/articles/how-context-influences-language-processing-comprehension/>

Korstanje, M. E. & Skoll, G. (2015). Disasters, ethnocentrism and mobilities, exploring the Film *Contagion* 2011. *International Journal of Safety and Security in Tourism/Hospitality*. Retrieved from https://www.palermo.edu/Archivos_content/2015/economicas/journal-tourism/edicion12/01_Disasters_Contagion.pdf

Krieger, L. (1977). The Idea of Authority in the West. *The American Historical Review*, 82(2), 249–270. <https://doi.org/10.2307/1849948>

Kurth, J. (2003, October 8). *Western Civilization, Our Tradition*. Intercollegiate Studies Review. <https://isi.org/intercollegiate-review/western-civilization-our-tradition/>

Labov, W. (1972). *Sociolinguistic Patterns*. University of Pennsylvania Press.

Levshina, N. (2017). A Multivariate Study of T/V Forms in European Languages Based on a Parallel Corpus of Film Subtitles. *Research in Language*, 15(2), 153–172. <https://doi.org/10.1515/rela-2017-0010>

Lim, T. C. (2014). *Politics in East Asia: Explaining Change and Continuity*. Lynne Rienner Publisher. <https://www.riener.com/uploads/530bbb40b74c7.pdf>

Llamas, C., & Watt, D. (Eds.). (2009). *Language and Identities*. Edinburgh University Press.

Maritain, J. (1951). *The Cultural Impact of Empiricism*. Jacques Maritain Center, University of Notre Dame. <https://maritain.nd.edu/jmc/jm0112.htm>

Markova, I. (Ed.). (1978). *The Social Context of Language*. John Wiley & Sons.

Masur, G. (1962). Distinctive traits of Western Civilization: Through the Eyes of Western Historians. *The American Historical Review*, 67(3), 591–608. <https://doi.org/10.2307/1844103>

Mazrui, A. A. (1997). Islamic and Western Values. *Foreign Affairs*, 76(5), 118–132. <https://doi.org/10.2307/20048203>

Merza, S. S. (2021). *Contagion* (2011) as a Prediction of a Global Pandemic of Covid19. *Journal of University of Duhok*, 24(1), 9–18. <https://doi.org/10.26682/hjuod.2021.24.1.2>



Mesthrie, R. (Eds.). (2011). *The Cambridge Handbook of Sociolinguistics*. Cambridge University Press.

Metz, C. (1974). *Film Language: A Semiotics of the Cinema* (M. Taylor, Trans.). Oxford University Press.

Mishra, D. S. (2018). Language as a Reflection of Shifting Social Values in India. *SMART MOVES JOURNAL IJEL LH*, 6(4), 9. Retrieved from <http://ijellh.com/OJS/index.php/OJS/article/view/3632>

Molinsky, A. & Hahn, M. (2015, May 6). *Learning the Language of Indirectness*. Harvard Business Review. <https://hbr.org/2015/05/learning-the-language-of-indirectness>

Muftiarizqi, Z. (2015). Politeness Strategies in the Bel Ami Movie. *Lexicon*, 4(2). <https://doi.org/10.22146/lexicon.v4i2.42148>

Neve, B. (1992). *Film and Politics in America: A Social Tradition*. Routledge.

Ng, S. H. & Deng, F. (2017, August 22). *Language and Power*. Oxford Research Encyclopedias. <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780190228613.013.436>

Pajusalu, R., Vihman, V., Klaas, B. & Pajusalu, K. (2010). Forms of address across languages: Formal and informal second person pronoun usage among Estonia's linguistic communities. , 7(1), 75-101. <https://doi.org/10.1515/iprg.2010.004>

Park, Y. C. (2005). ‘Characteristics and Accomplishments of the East Asian Development Paradigm’, *Economic Liberalization and Integration in East Asia: A Post-Crisis Paradigm*. Oxford Academic. <https://doi.org/10.1093/0199276773.003.0002>

Parsons, T. (1963, June 19). On the Concept of Political Power. *Proceedings of the American Philosophical Society*, 107(3), 232–262. <https://www.jstor.org/stable/985582>

Permadi, D. W., Mulyati, T., & Hasibin, N. (2022). A Descriptive Study on Politeness Strategies in “Aladdin” Movie. *Lunar: Language and Art Journal*, 6(1). <https://doi.org/10.36526/ln.v6i1.1974>

Putri, S. & Fitrawati. (2022). An Analysis of Politeness Strategies Used in Yes Day (2021) Movie. *English Language and Literature*, 11(4). <https://doi.org/10.24036/ell.v11i4.114210>



Pyun, K., & Wong, A. Y. (Eds.). (2018). *Fashion, Identity and Power in Modern Asia*. Palgrave Macmillan. <https://link.springer.com/book/10.1007/978-3-319-97199-5>

Roth, L. (1983). *Film Semiotics, Metz, and Leone's Trilogy*. Garland Publishing, Inc.

Saniatang, Sili, S., & Setyowati, R. (2020). An Analysis of Conversational Implicature on "Jumanji: Welcome to the Jungle" Film. *Jurnal Bahasa, Sastra, Seni, dan Budaya*, 4(3). <http://dx.doi.org/10.30872/jbss.v4i3.3087>

Sari, A. J. C., Raputri, E., & Cahyanti, A. D. (2021). An Analysis of Politeness Strategy in the Short Comedy Film based on Patrdige's Theory. *National Seminar of Pendidikan Bahasa Inggris*.

<https://proceeding.unikal.ac.id/index.php/nspbi/article/download/598/446>

Schüpbach, D., Hajek, J., Warren, J., Clyne, M., Kretzenbacher, H., & Norrby, C. (2007). A cross-linguistic comparison of address pronoun use in four European languages: Intralingual and interlingual dimensions. Selected papers from the 2006 Annual Meeting of the Australian Linguistic Society, pp. 1-12.

<https://espace.library.uq.edu.au/view/UQ:13126/Schupbach-et-al-ALS2006.pdf>

Scroope, C. & Evason, N. (2017). *Chinese Culture Communication*. Cultural Atlas. <https://culturalatlas.sbs.com.au/chinese-culture/chinese-culture-communication>

Shardlow, S. M., & Rochelle, T. L. (2017). Social solidarity, social work and Chinese people. *International Social Work*, 60(4), 773–786.

<https://doi.org/10.1177/0020872814559557>

Susanti, R., Sumarlam, Djatmika, & Rohmadi, M. (2018). Politeness Principles and Strategies in Language Used By President Joko Widodo to Indonesian Citizens, Through Vlog #JOKOWIMENJAWAB. *The 1st International Seminar on Language, Literature and Education*, KnE Social Sciences, 798–806.
DOI: [10.18502/kss.v3i9.2744](https://doi.org/10.18502/kss.v3i9.2744)

Tetenaung, D. P. & Heryono, H. (2022). Politeness Strategies in American Movie Me Before You. *Budapest International Research and Critics Institute-Journal*, 5(3). <https://doi.org/10.33258/birci.v5i3.5903>

Thangavelu, A. P. (2020). Film as Reflection of Society: Reception of Social Drama in Tamil Cinema. In S. K. Biswal, K. S. Kusuma, & S. Mohanty (Eds.), *Handbook of Research on Social and Cultural Dynamics in Indian Cinema*. IGI Global. DOI: 10.4018/978-1-7998-3511-0.ch016



UNIVERSITAS
GADJAH MADA

Pengaruh Relasi Sosial terhadap Penggunaan Strategi Kesantunan dalam Permintaan sebagai Representasi

Kuasa dalam CONTAGION

SWA SEKAR JAKTI, Dr. Aris Munandar, M.Hum.

Universitas Gadjah Mada, 2023 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

Thomas, L., & Wareing, S. (1999). *Language, Society and Power: An introduction*. Routledge.

Tognozzi, E. (2010). Teaching and Evaluating Language and Culture Through Film. *Italica*, 87(1), 69–91. <https://www.jstor.org/stable/20750678>

Turner, G. (2002). *Film as Social Practice (3rd ed.)*. Routledge.

Wardhaugh, R., & Fuller, J. M. (2015). *An Introduction to Sociolinguistics (7th ed.)*. Wiley Blackwell.

Wareing, S. (1999). What is language and what does it do? In L. Thomas & S. Wareing (Eds.), *Language, Society and Power* (pp. 1–15). Routledge.

Wijiningtias, A. M., Arifin, M. B., & Setyowati, R. (2021). Implicature in the Proposal Movie. *Jurnal Bahasa, Sastra, Seni, dan Budaya*, 5(2).
<http://dx.doi.org/10.30872/jbssb.v5i2.3944>

Zhang, Y. B. (2008). Asian communication modes. In W. Donsbach (Ed.), *The Blackwell International Encyclopedia of Communication* (pp. 775-779). Blackwell Publishing. Publisher's official version:
http://www.communicationencyclopedia.com/public/tocnode?id=g9781405131995_chunk_g9781405131995_ss90-1, Open Access version:
<http://kuscholarworks.ku.edu/dspace/>.